

## 公告

### 紐約州 CDBG-DR 申請已可供檢視

紐約拿騷郡宣布，該郡有意於 2015 年 1 月 26 日 或於該日期左右提交關於紐約州社區發展綜合補助款-災後重建 (Community Development Block Grant-Disaster Recovery · CDBG-DR) 計畫資金的申請，以使用於下列專案：海灣公園污水處理廠 (Bay Park Sewage Treatment Plant · STP) E3 期主變電站與配電站工程。

活動：紐約州 CDBG-DR 資金將用於提供關於 \$810,000,000 金額之 FEMA 替代程序方案的 10 % 配合款。此 10 % 的款項會使用於建造與海灣公園 Bay Park STP 配電站與緊急發電相關的基礎設施。新的主變電站 (Main Substation · MSS) 建築的設計樓層高度將依照 500 年洪水重現期標準 (EI.18.25 英呎) 建造，高於 10 英呎基本洪水水位約有八英呎，以降低在暴風雨之間與之後海水入侵的發生機率。在桑迪颶風時，STP 的配電站與發電系統因為洪水透過變電站底層的入口、地面水流以及附屬的 STP 排水系統淹沒管道而無法運作。透過此專案，預期 STP 將能在未來遭遇暴風雨時可以繼續保持運作，防止污水逆流到街道以及流入附近的住家與地面水體，而能保護公眾的健康與安全，以及社區的福祉。

目標：確保海灣公園 STP 在未來遭遇暴風雨時可以繼續保持運作，以保護紐約拿騷郡居民的公眾健康與安全，以及社區福祉。

地點：海灣公園 STP 的 CDBG-DR 部分是 E3 期主變電站與配電站工程，將於目前的海灣公園 STP 場地進行，地址為：2 Marjorie Lane, East Rockaway, Town of Hempstead, NY 11518。此 STP 的 70 平方英哩服務範圍涵蓋大約 550,000 名拿騷郡居民，大約是該郡人口的 40%。

金額：表 1 顯示海灣公園 STP E3 期主變電站與配電站工程的每項 CDBG-DR 活動以及相應的金額，以及預估的專案總費用。

表 1。海灣公園 STP E3 期主變電站與配電站資金來源、相應的金額與活動。

資金來源	金額	活動
CDBG-DR	\$81,000,000	E3 期 - 相關建設
CDBG-DR	\$20,000,000	E3 期 - 相關建設
FEMA PA 替代程序方案	\$42,000,000	E3 期 - 相關建設
<b>E3 期總金額</b>	<b>\$143,000,000</b>	

可至下列地點檢視申請書的副本：拿騷郡行政大樓 (Nassau County Executive Building)，地址為：1 West Street, 4<sup>th</sup> Floor, Mineola, NY 11501，服務時間：週一至週五，上午 8 點至下午 5 點。也可至拿騷郡工務處 (Department of Public Works，DPW) 網站查看此通知，網址為：<http://www.nassaucountyny.gov/1865/Public-Works>。

我們鼓勵所有公民，特別是受災地區的中低收入居民，以及受此專案影響的人員，在 2015 年 1 月 23 日之前前往拿騷郡下列地址提出其看法與建議：

Nassau County Executive Building  
1 West Street, 4<sup>th</sup> Floor  
Mineola, NY 11501

此外，也提供下列資訊：

- a. 目前財政年度可用於提議之社區發展災難重建活動的資金金額，包括計畫收入。

可用於提議之 CDBG-DR 活動的可能資金包括在拿騷郡的「紐約新興社區重建方案 (New York Rising Community Reconstruction Plans，NYRCR)」中，可在「紐約州新興社區重建方案」網頁查看此方案，網址為：<http://stormrecovery.ny.gov/nyrcr/final-plans#1>。

- b. 可能進行「社區發展綜合補助款-災後重建 (CDBG-DR)」活動的範圍；

提議之 CDBG-DR 活動的範圍包括在拿騷郡的「紐約新興社區重建方案 (NYRCR)」中，可在「紐約州新興社區重建方案」網頁查看此方案，網址為：<http://stormrecovery.ny.gov/nyrcr/final-plans#1>。

- c. 應使用於滿足中低收入人員國家福利目標的活動的 CDBG-DR 資金的估計金額；以及

住房和城市發展部 (Housing and Urban Development，HUD) 已擬定目標，CDBG-DR 資金應有 50% 的金額使用於中低收入 (Low to Moderate Income，LMI) 國家的目標。海灣公園 STP E3 期主變電站與配電站專案可造福 STP 服務範圍內 (550,810 人) 約 32% 的 LMI 人口 (176,739 人)。

- d. 拿騷郡擬定有專為減少因活動結果而流離失所之人數的方案，可使用該資金為因該項活動結果而確實流離失所的人員提供協助與福利。

拿騷郡安置方案 (Anti-displacement Plan) 可於正常上班時間前往下列地址查看：Nassau County Executive Building, 1 West Street, 4th Floor, Mineola, NY 11501 °